



ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΤΗΝ 1 ΚΑΙ ΤΗΝ 15 ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Συνδρομή ἑτήσια προπληρωτέα: Ἐσωτερικῶν δρ. 7 (διὰ τοὺς διδασκάλους δρ. 5) — Ἐξωτερικῶν φρ. χρ. 8 (διὰ τοὺς διδασκάλους φρ. χρ. 5). — Αἰτήσεις πρὸς ἐγγράφην ἀπευθύνονται πρὸς τὸν Ἐκδότην, ὁδὸς Παρθενωναγορείου 16, διὰ συστημένης ἐπιστολῆς. — Συνδρομηταὶ ἀπ' εὐθείας ἐγγράφονται ἐν τῷ Βιβλιοπωλεῖῳ Ἑστίας. — Αἱ συνδρομαὶ ἀρχοῦν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου καὶ εἶνε ἐτήσιαι.

Δ Ε Π Τ Α 30

Ἐν Ἀθήναις 1 Δεκεμβρίου 1899

ΕΤΟΣ Β'—ΑΡ. 23

### Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α ΤΟΥ 23ου ΑΡΙΘΜΟΥ

Η ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ὑπὸ Φιλοδύμων.

ΠΑΥΛΟΣ ΖΑΝΕ ὑπὸ Α. Διομύδους Κυριακοῦ.  
Η ΧΑΡΙΣ κατὰ τὸν Σπένσερ.

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ: ΟΙ ΥΠΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ.— ΟΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ.

ΧΩΡΙΣΜΟΣ ποίημα ὑπὸ Γεωργίου Δροσίνου.  
ΑΙ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΑΙ ΠΡΟΟΔΟΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ.

ΠΟΙΚΙΛΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ: ΑΒΔΕΛΛΕΣ Ἀπ' τ' Ἀγγλικὸ ὑπὸ Ἀλεξ. Πάλλου.

ΑΝΑΔΕΚΤΑ: Η ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ.  
ΥΓΙΕΙΝΗ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ:

Διατὶ διψῶμεν καὶ τί εἶνε ἡ δίψα;  
ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ: Πῶς ἐργάζεται ὁ Ἴψεν. — Τύπος ἄνευ μελάνης. — Ἡ μαγειρικὴ τῶν Μπούρς. — Οἶνος 250 ἐτῶν.

ΠΡΑΚΤΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΘ' ΗΜΕΡΑΝ ΒΙΟΥ: Πῶς θεραπεύεται ὁ λόβυγγας.

### ΕΛΑΤΤΩΣΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἀπὸ τοῦ προδεχοῦς ἔτους ἡ ἐλάττωσις τῆς συνδρομῆς ἐπεκτείνεται πλὴν τῶν διδασκάλων ἐν μὲν τῷ Ἐσωτερικῷ καὶ εἰς τοὺς ἱερεῖς, φοιτητὰς καὶ μαθητὰς διδασκαλείων, ἐν δὲ τῷ Ἐξωτερικῷ εἰς τοὺς Ἑλληνας ἱερεῖς καὶ μαθητὰς Ἑλληνικῶν ἐκπαιδευτηρίων.

Πάντες οἱ ἀνωτέρω θὰ πληρῶνωσιν ἐν τῷ Ἐσωτερικῷ δρ. 5 καὶ ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ φρ. χρ. 5.

Λήγοντος προσεχῶς τοῦ ἔτους παρακαλοῦνται οἱ ἀπανταχοῦ συνδρομηταὶ τῆς «Ἐθνικῆς Ἀγωγῆς», ὅσοι ἐπιθυμοῦσι νὰ ἐξακολουθήσωσι λαμβάνοντες τὸ περιοδικὸν καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1900, νὰ μεριμνήσωσι περὶ ἐγκαίρου ἀποστολῆς τῆς συνδρομῆς αὐτῶν, συμφώνως πρὸς τὸν περὶ προπληρωμῆς ἀπαράβατον ἔρον.

Αἱ συνδρομαὶ διευθύνονται πάντοτε διὰ συστημένης ἐπιστολῆς πρὸς τὸν κ. ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΔΡΟΣΙΝΗΝ, διευθυντὴν τῆς «Ἐθνικῆς Ἀγωγῆς» ὁδὸς Παρθενωναγορείου 16, εἰς Ἀθήνας.

Συνδρομαὶ δύνανται ν' ἀποσταλῶσι καὶ

πρὸς τὸ Βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἑστίας εἰς Ἀθήνας.

Ἀνταποκρίται τῆς «Ἐθνικῆς Ἀγωγῆς» δυνάμεναι νὰ εἰσπράττωσι διὰ λογαριασμὸν αὐτῆς συνδρομὰς εἶνε οἱ ἐξῆς εὐμενῶς ἀναλαμβάνοντες τὴν μέριμναν ταύτην:

Ἐν Ὀδησσῷ οἱ κ. κ. Γ. Κοντούρης καὶ Α. Μάλτος καθηγηταί.

Ἐν Κριμακίᾳ ὁ κ. Μιχ. Χριστοφορίδης.

Ἐν Μαλοροσσισκίᾳ ὁ κ. Ι. Ἀσημάκης.

Ἐν Λεόβα ὁ κ. Σ. Μπουντούρης.

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὁ κ. Δ. Βενετοκλῆς.

Ἐν Φιλιππουπόλει ὁ κ. Εὐγ. Χασιώτης καθηγητής.

Ἐν Στετημάχω ὁ κ. Δ. Βοιτζιδῆς διδάσκαλος.

Ἐν Γαλαζίω ὁ κ. Ι. Τσακτάνης, καθηγητής.

Ἐν Ρεθύμῳ Κρήτης ὁ κ. Ε. Γενεράλης, καθηγητής.

Ἐν Καρλόβασι Σάμου ὁ κ. Σ. Βαφειάδης.

Ἐπίσης ἀντιπροσωπεύουσι τὴν «Ἐθνικὴν Ἀγωγήν» τὰ ἐξῆς καταστήματα:

Ἐν Πειραιεῖ τὸ βιβλιοχαρτοπωλεῖον Μάξ Χούλιτα.

Ἐν Κερκύρα τὸ Ὑποπρακτορεῖον τῶν ἐφημερίδων.

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τὸ βιβλιοπωλεῖον ὁ «Φοίνιξ».

Ἐν Βαθεῖ Σάμου αἱ «Μικραὶ Ἀθῆναι» τοῦ κ. Αἰγινήτου.

### ΑΓΩΓΗ-ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

Γράμματα, Ἐπιστῆμαι, Τέχναι, Βιομηχανία.

Ἐδημοσιεύθησαν τὰ ἐκτελεστικά διατάγματα πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ τελευταίου περὶ Γυμναστικῆς νόμου. Τὰ διατάγματα ταῦτα περιέχουσιν ἀναλυτικὰς ὁδηγίας πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας προτάσσει τῶν διαταγμάτων μακρὰν ἐκθεσιν περὶ τῆς ἀνάγκης καὶ τῆς σημασίας τῆν ὅποισιν θὰ ἔχη ἡ εὐμέθοδος εἰσαγωγή τῆς σχολικῆς γυμναστικῆς.

— Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας προσκηρύχθη διαγωνισμὸς διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν ἐν τοῖς γυμνασίοις



Καν Α. Π. Καρπενήσιον. 'Ελήφθησαν.—Χ. Π. Προυσόν. 'Εξακολουθεῖ ἀποστολή, ἀναμένονεν.—Καν Χ. Χ. Γ. 'Ελήφθησαν, ἐνεγράφητε, ὡς καὶ Κα 'Αδρ. 'Εστάλησαν σειραὶ 98—99 καὶ βιβλ. Σκαλ. Εὐχαριστοῦμεν.—Α. Κ. Πειραιά. 'Ελήφθη' δημοσιεύεται προσεχῶς.—Δ. Β. 'Αλεξάνδρειαν. Σὰς ὑψιχοριστήσαμεν δι' ἰδιαίτερας ἐπιστολῆς. Χρήματα ἐλήφθησαν.—F. Tr., G. P., L. C. Paris. 'Ελήφθησαν, ἐνεγράφητε, ἤρχισεν ἀποστολὴ ἀπὸ ἀρ. 22.—Σ. Κ. Μεσολόγγιον. 'Εστάλη ἐκ νέου φύλλον τὸ λάθος εἶνε τοῦ ταχυδρομείου.—Ε. Γ. Ρέθυμον. 'Εγγράψαμεν καὶ ἐστείλαμεν ζητηθέντα.—Α. Κ. 'Αγ. Ἄνναν. 'Ενεγράφητε καὶ ἐστάλησαν τόμοι 98—99.—J. D. Chateauroux. 'Ελήφθησαν' ἐστάλησαν ἐκλεχθέντα βιβλία.—Γ. Κ. Σ. Κλημέντι. 'Ελήφθησαν, ἐστάλησαν ἐκλεχθέντα βιβλία ὡς καὶ I. Δ. Π.—Χ. Χ. Σοφάδες. 'Ελήφθησαν ὡς καὶ συνδρ. Κ. Χ. 'Εστάλησαν ἐκλεχθέντα βιβλία καὶ τόμοι 98—99 Κ. Χ.—Α. Π. Καρδίτσαν. 'Ελήφθησαν, ἐνεγράφητε καὶ ἐστάλησαν τόμοι 98—99.—Α. Α. Καρδίτσαν. 'Ελήφθησαν' ἐνεγράφητε καὶ ἐστάλησαν τόμοι 98—99.—Συνδρομητῶν. Σῦρον. Ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς ἔτους θὰ σὰς εὐχαριστήσωμεν διὰ τῆς δημοσιεύσεως 'Ἐπιστημονικῶν παιγνίων.—Σ. Α. Κέρκυραν. Εὐχαρίστως δεχόμεθα πρὸς δημοσίευσιν πᾶν ὅτι κρίνομεν συμφωνοῦν πρὸς τὸ πρόγραμμα τοῦ περιοδικῆ. Δύνασθε ν' ἀποστείλητε ταχυδρομικῶς, ἀλλὰ τὰ χειρόγραφα ὅπως δήποτε δὲν ἐπιστρέφονται.—I. Χ. Βόλον. Εἰς τὴν γραφὴν τῆς δημοτικῆς καθιερούμεν ἐφ' ὅσον δυνάμεθα ὁμοιόμορφον ὀρθογραφίαν ἐν τῇ περιοδικῇ. Ὁ κ. Π. δὲν ἤλλαξε σύστημα ὀρθογραφίας, ἀλλὰ στέργει τὰ ἐν τῇ 'Εθν. Ἀγ. δημοσιεύματά του νὰ ἀλλάσσονται κατὰ τὸ ἐνὸν εἰς τὸν κανόνα τοῦ ὁμοιομορφου. Τοῦτο γίνεται καὶ ἀλλαγῶς εἰς περιοδικὰ π. χ. εἰς τὴν Revue des deux-Mondes.—Θ. Μ. Τάνταν. 'Ελήφθησαν, ἐνεγράφητε καὶ ἀπεστάλησαν τόμοι 98—99. Γράφομεν καὶ ἰδιαίτερώς.—Α. Π. Λιδερπούλ. Βιβλ. 'Ἐστ. ἀποστέλλει 2 ἀντ. Παρ. Πολ.—Κ. Κ. Μόνυχον. 'Ελήφθησαν δελτάρια' ἀναμένονεν μακροτέραν ἐπιστολήν.—Σ. Β. Πόρον. Εὐχαριστοῦμεν.

**LA REVUE DES REVUES**

La Revue des Revues (Paris, 12, avenue de l'Opéra du 1<sup>er</sup> décembre 1899) contient :  
 I. Dans le monde des milliardaires américains (V. : Leurs enfants), par L. de Norvins.  
 II. Le Préjugé de la « Vie de Bohême » et les mœurs de l'artiste actuel, par Camille Mauclair.—III. Le Théâtre d'Annunzien (suite et fin) par Henry Bérenger.—IV. La Littérature finlandaise de nos jours, par Jacques de Cousanges.—V. La Femme Siamoise (7 gravures), par Francis Mury, ancien commissaire de la marine.—VI. Mères de marins, par Virginie Demont-Breton.—VII. Un Salon de médecin, par J. Passy.—VIII. Economie politique et sciences sociales, par Eugène Fournière, député.—IX. Revue des derniers livres français.—X. L'Origine de l'œil (6 gravures) par le professeur H. W. Conn.—XI. Revue des Théâtres par G. Lefèvre.—XII. Comment Berlioz faillit devenir médecin, par le D<sup>r</sup> Cabanès.—XIII. Revue musicale, par Paul Souday.—XIV. Analyse des « Revues françaises, anglaises et américaines, italiennes et tchèques ».—XV. Caricatures politiques (11 gravures).  
 I. Tous les abonnés de la Revue reçoivent gratuitement la Grande Revue de l'Exposition.—II. Les nouveaux abonnés pour 1900 recevront en outre gratuitement les quatre numéros de Novembre et Décembre 1899. Prix de l'abonnement par an : Union postale, 24 francs.

**BIBLIOTHÈQUE  
 UNIVERSELLE  
 ET  
 REVUE SUISSE**

La livraison de décembre contient les articles suivants :  
 Assurances sociales et referendum, par Jules Repond.  
 Un hiver en Espagne, par Ernest Muret.  
 En plein air. Histoires de bons gabelous, par T. Compe.  
 Conrad-Ferdinand Meyer et Louis Vullie-min par Charles Vullie-min.  
 Aux Philippines, par Edmond Plauchut.  
 La France et le procès Dreyfus, par Ed. Tallichet.  
 Parole tenue. Nouvelle de Jacob Frey. Chroniques.  
 Table des matières du tome XVI.  
 La Bibliothèque universelle paraît au commencement de chaque mois par livraisons de 224 pages. Pour tous les pays de l'Union postale : Un an, 25 fr.—Six mois, 14 fr.—Lausanne, Bureau de la Bibliothèque universelle.

**ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΑΡΑΣΣΗ**

**Τεύχη ἐκδοθέντα τῷ 1899**

- 'Αριθ. 46. Μακωλέυ Ἱστορία τῆς Ἀγγλίας κατὰ μετάφρασιν Ε. Ροΐδου τόμ. τρίτος τεύχ. πρῶτον 1.50
- 'Αρ. 47. " " " τόμος τρίτος τεύχ. δεύτερον 1.50
- 'Αρ. 48-49. " " " τόμος τρίτ. τεύχ. Γ' καὶ Δ' 3.00
- 'Αρ. 50. Γουστάδου Γίλβετ Ἐγγειρίδ. Ἀρχαιο-λογίας τοῦ δημοσίου βίου τῶν Ἑλλήν. κατὰ μετάφρ. Ν. Γ. Πολίτου, τόμ. Α' τεύχ. δεύτερον 1.50
- 'Αρ. 51. " " " τόμ. Α' τεύχ. τρίτον. 1.50
- 'Αρ. 52. Κουρτίου Ἑλλήν. Ἱστορία κατὰ μετάφρ. Σπυρ. Π. Λάμπρου τόμ. Β' τεύχος δεύτερον 1.50
- 'Αρ. 53. " " " τόμ. Β' τεύχος τρίτον. 1.50
- 'Αρ. 54. Ἀλεξ. Σεργιάδου Πούσκην Εὐγέν. Ὁνέγγην. Ἐπος κατὰ μετάφ. Χαράλ. I. Βουλοδήμου 1.50
- 'Αρ. 55. Κουρτίου Ἑλλήν. Ἱστορία κατὰ μετάφ. Σπυρ. Π. Λάμπρου, τόμ. Β' τεύχ. τέταρτον 1.50
- 'Αρ. 56. " " " τόμ. Β' τεύχ. πέμπτον 1.50
- 'Αρ. 57. Σαιμμάρκου Γιοαρδίνου Μιθῆμ. δραμα-τολογίας μετάφ. Ἀγ. Βλάχου τόμ. Δ' τεύχ. Α' 1.50
- 'Αρ. 58. " " " τόμ. Δ' τεύχ. Β' 1.50
- 'Αρ. 59. " " " τόμ. Δ' τεύχ. Γ' 1.50
- 'Αρ. 60. Ὁθ. Ρίθβεκ Ἰστ. τῆς Ῥωμαϊκῆς ποιή-σεως Σ. Κ. Σακελλαροπούλου τόμ. Β' τεύχ. Β' 1.50
- 'Αρ. 61. " " " τόμ. Β' τεύχ. Γ' 1.50
- 'Αρ. 62. Δρόυσεν Ἱστορία τοῦ Μεγ. Ἀλεξάνδρου κατὰ μετάφ. I. Πανταζίδου τεύχος πρῶτον. 1.50
- 'Αρ. 63. " " " τεύχ. δεύτερον. 1.50
- 'Αρ. 64. " " " τεύχ. τρίτον. 1.50
- 'Αρ. 65. V. V. Podwisso'ky Στοιχεῖα γενικῆς καὶ πειραματικῆς Παθολογίας κατὰ μετάφρ. Νικολ. I. Καρδέλλη ἱατροῦ τεύχ. πρῶτον. 1.50
- 'Αρ. 66. " " " τεύχ. δεύτερον. 1.50
- 'Αρ. 67. " " " τεύχ. τρίτον. 1.50
- 'Αρ. 68-71. Μελέτη περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς Γλώσσης τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ὑπὸ Ν. Γ. Πολί-του, Παροιμίαι τόμος πρῶτος. . . . . 8.—